PORTOFERRAIO

ANNO XXXVIII - N. 4

Esce il 15 e 30 di ogni mese

PORTOFERRAIO 28 FEBBRAIO 1985

Redazione: Via E. Bechi, 12 - Tel. 917388 - C.C.P. n. 13047576 intestato a Leonida Foresi Abbonamenti: Annuo L. 15.000 - Estero L. 21.000 - Semestrale L. 8.000 - Spedizione in abbonamento Postale gruppo 2 - Per la pubblicità (Isola d'Elba e Toscana escluse) rivolgersi all'Ufficio Pubblicità . E. BAGNINI . - Via Gioacchino Rossini, 3 - Milano - Tel. 700.333 Cas. Post. n. 1501 - Una copia L. 400 57037

Decor Point

PROGETTA E REALIZZA ARREDAMENTI SU MISURA

Via Di Vittorio, 36 - Tel. (0587) 730570 - PONSACCO

Proposta una ricognizione alle "bellezze naturali" dell'Isola

PROSSIMA VISITA ALL'ELBA DEL MINISTRO BIONDI

Il mio amico Lucio Boni, assessore Tutela Ambiente alla Comunità Montana ha preannunciato la visita all'Elba dell'on. Biondi, Ministro per i Beni Ambientali, e ha chiesto la collaborazione delle associazioni ecologiche elbane per la stesura di un programma inteso a dimostrare in quella occasione che anche all'Elba il problema ecologico è molto sentito. Nella mia qualità di Presidente della sezione elbana di Italia Nostra, mi sono offerto per accompagnare il Ministro per illustrargli quello che è stato realizzato all'Elba nel 1984. che è stato un anno par- vertenza giudiziaria in proficuo ticolarmente per l'ecologia. E' vero che non ci sarebbe bisogno di ciceroni perchè anche un profano si renderebbe subito conto di come stanno le cose: proprio davanti a Portoferraio le due cave di calcare di Colle Reciso parlano da sé; tutt'al più si potrebbe informare il Ministro che i lavori di escavazione procedono a ritmo serrato e che presto verrà smantellata anche la cima di Monte Orello, già disboscato sul cucuzzolo e pronto per essere aggredito con le mine. Cominciando il giro dell'isola in compagnia del Ministro Biondi, consiglierei di dirigerci prima nel versante orientale, lasciando per ultimo quello occidentale che presenta maggiore interesse dal punto di vista ecologico. Giunti sulla strada della Valdana si possono vedere le "fumarole" delle discariche del Buraccio che ricordano i Campi Flegrei, zona anch'essa di grande interesse turistico. Proseguendo verso Porto Azzurro è ora chiaramente visibile lo spiazzo della miniera di eurite della Crocetta che spicca sullo sfondo della macchia; anche qui i lavori procedono alacramente tanto che si spera di poter presto arrivare in cima al monte. Ma l'opera più importante realizzata in quel versante nell'84, è la litoranea che da Cala di Mola raggiunge la spiaggia di Nelici, cosicchè quel tratto di costa non presenta più oggi quella brutta sequela di spiaggette naturali semiabbandonate, ma una bella strada camionabile che permette ai camion della Sales di raggiungere direttamente la spiaggia di Nelici, base dei grossi puntoni per il trasporto via mare dei massi di Colle Reciso. Passando al versante occidentale, conviene andare subito verso Marciana senza fermarsi lungo la

strada, anche se sareb-

be istruttivo mostrare al

Ministro con quale disin-

voltura gli Elbani scari- tadini usavano per la cano gli elettrodomestici in disuso lungo le scarpate. Giunti alla strada che sale a Marciana metterebbe conto fare quattro passi per veder come è ben conservata dalla barriera di rovi, (detti volgarmente buscioni) la chiesetta romanica di S. Lorenzo, della quale, opportunamente, è sparita anche l'indicazione. Già in lontananza spicca lungo il costone dove sorge Marciana la bianca chiazza della miniera di caolino. Bisognerà spiegare al Ministro che per il momento tutto è fermo in attesa che si risolva una corso tra l'Eurit-Elba e i vecchi proprietari ma appena superato l'impasse, comincerà lo smantellamento sistematico, con un probabile spostamento verso il basso, dove finalmente potranno scomparire le ultime terrazze secolari coltivate a vigna, ormai superate dal tempo per essere sostituite da un'altra "coltivazione" più redditizia, quella del caolino che prevede l'impiego più moderno di ruspe e di autotreni al posto degli asini che i vecchi con-

vendemmia. A Marciana si potrà collaudare la nuova strada di Pedalta, anch'essa realizzata nell'84, che rende più agevole il percorso ai pellegrini che si dirigono a sciogliere un voto al Santuario della Madonna del Monte o al romitorio di San Cerbone. Peccato che in questo periodo non sia in funzione la cabinovia, altrimenti il Ministro si sarebbe potuto render conto personalmente della bella realizzazione fatta proprio lo scorso anno sulla cima del Monte Capanne, dove è stato allestito un campo di atterraggio per elicotteri Il lavoro si è reso necessario per la salvaguardia degli impianti di ricezione che sono spuntati come funghi sul monte più alto dell'Elba e sui quali ne predomina uno, non sappiamo se dell'ENEL o della RAI. per il quale non sono stati sufficienti i 1019 metri di altezza del monte, ma è stato necessario un megatraliccio di oltre trenta metri, visibile da tutta l'Elba, come quello installato di recente sul Forte Falcone a Por-A. P. toferraio.

Pertini all'Elba?

La segreteria della sezione del P.C.I. di Rio Marina ci ha inviato un comunicato dove descrivendo le vicende delle miniere in questi ultimi anni, si dà notizia che quasi duemila cartoline postali con la petizione popolare, di cui abbiamo pubblicato il testo nel numero del 30 gennaio, sono state spedite al Presidente della Repubblica.

A conclusione è scritto: "Viva attesa è data ora dalla risposta che il Presidente della Repubblica darà agli elbani in occasione della sua visita all'Isola d'Elba (prevista per il mese di mar-

Sussequentemente il sindaco di Rio Marina, signor Elvio Diversi, ci ha fatto pervenire copia della lettera che ha inviato al Presidente della Republica per invitarlo a visitare il Comune di Rio Marina e le Miniere elbane. La lettera dove è espressa la soddisfazione per l'importante evento ed è richiesto l'intervento del Capo dello Stato per sbloccare la situazione delle miniere, inizia così: "Signor Presidente, ho saputo della Sua prossima visita all'isola d'Elba, dove inaugurerà alcuni edifici pubblici nella città di Portoferraio".

Non ci sono comunicazioni ufficiali della venuta all'Elba del Capo dello Stato, comunque, sperando che quanto è detto nel comunicato del P.C.I. e nella lettera del sindaco di Rio Marina, risponda a verità, registriamo felici e lusingati la bella notizia, anche perchè fu proprio il nostro giornale a lanciare l'idea, spiegandone i motivi dell'invito al Presidente Pertini ad inaurare il nuovo Palazzo di Giustizia.

La proposta, fu accolta in maniera particolare, dall'allora presidente della Comunità Montana, Danilo Alessi, che ritenendola degna di opportune riflessioni - come scrisse nella lettera di accompagnamento inviò copia del nostro giornale al Presidente del Comitato provinciale per le manifestazioni celebrative del 40.0 anniversario della Liberazione ed a tutte le Autorità elbane e provinciali.

PREMIO LETTERARIO CITTA' DI PIOMBINO

E' uscito in questi giorni il bando del Premio Letterario "Città di Piombino" dedicato quest'anno a un'opera di di poesia.

Le opere devono essere inviate direttamente ai membri della giuria entro il 15 aprile. Per informazioni rivolgersi alla prof. Giovanna Vizzari, Segretaria del Premio, Lungomare Marconi n. 192.

megacentrale di Piombino centrale termoelettrica La megacentrale dele poi chiede agli Enti interessati i pareri!", ha

l'Enel a Torre del Sale arriva alla Comunità Montana. Un pomeriggio intero di dibattito fra i gruppi e rappresentanti dei vari partiti politici. Quasi passano in secondo piano le discussioni dell'assessore Di Pede e la nomina al suo posto del consigliere socialdemocratico Lieto. Dopo ore di discussioni e scambi di opinioni viene stilato dai capigruppo un ordine del giorno che è votato quasi all'unanimità (c'è solo il parere sfavorevole del demoproletario Lupi che ha presentato una mozione non accolta dall'assemblea). La seduta del consiglio viene così aggiornata.

Le 2600 megawat (si calcola che in un anno la megacentrale a carbone è capace di produrre circa 15 miliardi di Kwh) preoccupa i consiglieri isolani, se nel documento inviato alle massime autorità regionali e nazionali si chiedono precise garanzie per la salvaguardia dell'ambiente e per lo sviluppo socio economico dell'Elba e dell'Arcipelago Toscano. In più la Comunità Montana chiede di essere direttamente coinvolta nella fase di dell'amprogettazione pliamento e riconvenversione della centrale attualmente in corso tra l'Enel e Regione.

Per primo ha preso la parola Diversi, sindaco di Rio Marina. Egli ha spiegato i motivi per cui il suo gruppo ha presentato al presidente Landi la mozione sulla megacentrale. "Il territorio riese è zona di rischio ha asserito il sindaco -. Che garanzie ci sono per scongiurare il pericolo d'inquinamento nel territorio che amministro?' Il presidente Landi ha ribadito la necessità che vengano messi a disposizione dell'Ente gli studi di esperti e di tecnici. "Occorre riscontrare - ha aggiunto - se la centrale a carbone inquina o no le nostre coste. Non disponiamo ancora di dati certi in proposito; è necessario iniziare un'indagine conoscitiva, dopo di che si potrà valutare la situazione. Sia detto però chiaramente ha concluso Landi, la C.M. ha diritto di avere tutte le garanzie possibili e immaginabili, come intende essere chiamata in causa quando si tratterà di realizzare scelte così importanti per il comprensorio". L'assessore all'ambiente Boni ha ribadito che l'Elba debba essere rappresentata nella trattativa tra Enel e Regione. Il consigliere Bartolini (dc) ha riscontrato nei termini della questione alcuni aspetti poco chiari. "Prima la Regione ap-

prova l'ampliamento e la

della

trasformazione

sottolineato. Per il consigliere Pieri (psi) la cosa migliore è sgomberare il terreno da fraintendimenti. "La discussione - ha continuato - deve servire da stimolo perchè la voce dell'Elba sia sentita onde evitare rischi alla popolazione e all'economia isolana". Più a lungo e articolato invece l'intervento del consigliere Lupi. Il rappresentante (dp) ha descritto come si trasformerà Piombino con la

realizzazione del progetto e con la creazione di un terminal carbonifero che servirà l'Italia centrale. "Non bisogna barattare l'ambiente con i posti di lavoro. Si indica invece un referendum - ha proposto Lupi - attraverso il quale la gente sia chiamata a scegliere fra megacentrale sì o megacentrale no". Secondo il consigliere Coluccia (pci) la trattativa con la Regione non è ancora chiusa. "La C. M. deve prendere una posizione per poter partecipare al dibattito in corso". Sono successivamente intervenuti i consiglieri Giusti (pci), Di Pede (psdi), Guglielmi (pri) e Cecchi. L'assessore de alla sanità ha proposto a conclusione dei lavori un dibattito pubblico. Con il dibattimento al-

la Comunità Montana termina il confronto delle forze politiche, sociali e culturali elbane sul progetto Enel. La parola ora ai responsabili del Piano nazionale delle risorse energetiche.

L. C.

Ancora sull'argomento il nostro collaboratore Alberto Riparbelli ci ha fatto pervenire quanto segue: La megacentrale a carbone di Piombino è un pericolo per beni storici, ambientali e culturali dell'Isola d'Elba e dell'Arcipelago Toscano, pertanto le preoccupazioni espresse dal prof. Preziosi nel "Corriere Elbano" del 30 gennaio c.a. sono giustifica-

P. Geddes (1884-1932)

nella sua opera "Cities

in Evolution" (London, 1915) suddivise il nostro sviluppo ecologico in epoche secondo le economie: Eotecnica (uso del vento e dell'acqua), Paleotecnica (carbone e ferro). Neotecnica (elettricità, metalli leggeri e rari) e infine Biotecnica (scienze biologiche e sociali applicate alla tecnilogia). Noi potremo aggiungere in termini geddessiani oggi l'economia Nucleotecnica (atomo) paradossal-Forzando mente i concetti sopra esposti, la scelta di una centrale a carbone ci porterebbe tecnologicamente al "periodo paleotecnico": un salto tecnologico e sociale in negativo. Perchè non si convertono a carbone gli impianti di riscaldamento domestico a metano o gasolio?!

Analizziamo tutte le componenti negative che risulterebbero dall'insediamento di una centrale a carbone di 2.500 MW a Torre del Sale.

Bisogna subito sottolineare che la maggior parte dei paesi produttori di carbone hanno difficoltà nell'aumentarne non solo la coltivazione, ma di esportare parte della produzione per ragioni ambientali e sociali. Infatti una maggiore esportazione di carbone richiederebbe una rete di impianti e di trasporti altrettanto maggiore non accettata dalle popolazioni locali per i pericoli sociali ed ambientali che ne deriverebbero .tanto più che fra le produttrici di carbone figurano U.S.A., Inghilterra e Germania che sono le più attente al paesaggio, al territorio e ai beni storici, culturali e sociali. Per noi il tra-

sporto marittimo o ferroviario e il terminale di importazione per lo stoccaggio del carbone comporterebbero un notevole impatto sull'assetto del territorio e sull'ambiente per le infrastrutture e per il pulviscolo. Poi nella fase di produzione dell'energia avremmo emissione (in migliaia di tonnellate) di anidride carbonica, anidride solforosa e di ossidi di azoto oltre gli eposti organici policiclici e l'inquinamento termi-

In particolare l'anidride solforosa penetrerebbe nel regno vegetale attraverso le aperture degli stomi delle foglie diffondendosi negli spazi intercellulari del mesofillo. Quindi si avrebbe nei vegetali un decremento della fotosintesi con distruzione della clorofilla e collasso delle

Alberto Riparbelli

ementi radiottivi, i com- - SEGUE IN QUARTA PAG.

approdi turistici

Il Consiglio Regionale ha approvato il piano regolatore di coordinamento dei porti e degli approdi turistici della Toscana. Per quanto riguarda l'Elba, il piano regolatore contempla la realizzazione di tre porticcioli e il potenziamento di tre approdi turistici Ecco le loro ubicazioni e le capacità ricettive:

CAVO - Porto turistico di 650 posti barca tra il pontile di attracco delle navi di linea e punta delle "Paffe".

PORTO AZZURRO -Approdo turistico di 150 posti all'interno della zona portuale.

MARINA DI CAMPO .

Approdo turistico di 50 posti circa all'interno della zona portuale.

MARCIANA MARINA Approdo turistico di 300 posti.

PORTOFERRAIO - Porto turistico di 1050 posti con 300 posti barca all'interno della zona portuale e 750 a levante di S. Giovanni in località "Le Grotte".

CALA DI MOLA - Porto turistico di 500 posti nel golfo di Mola. Considerati i particolari valori ambientali della cala, la Regione Toscana ritiene opportuno suggerire un preliminare alla ricerca di localizzazione nella parte nord.

II Prof. Pezzuoli all'International College of Surgeons

Il Prof. Giuseppe Pezzuoli, direttore della prima Clinica chirurgica dell'Università di Milano, uno dei nomi più illustri della chirurgia europea, è stato eletto alla presidenza mondiale dell' "International College of Surgeons (Collegio internazionale dei chirurghi), succedendo all'americano Malcon C. Todd. C'è da sottolineare che negli ultimi cinquant'anni solo due altri eminenti rapresentanti del nostro Paese sono stati chiamati a presiedere la prestigiosa associazione di chirurgia, la più importante del mondo: i Professori Dogliotti e Stefanini.

L'elezione è avvenuta nel congresso biennale

dell'Internazional College, tenuto quest'anno a Manila, nelle Isole Filippine, risultato particolarmente brillante per la qualità delle relazioni e soprattutto per la presenza di nomi famosi.

Riprendiamo la notizia e ce ne compiacciamo: il Prof. Giuseppe Pezzuoli è un vero amico dell'Elba dove abbiamo l'onore e il piacere di salutarlo ogni anno, ospite del Prof. Piero Pietri, anch'esso nella delegazione italiana al congresso delle Filippine che ha visto relazionare e intervenire nei dibattiti il meglio della chirurgia mondiale in un incredibile avvicendarsi di protagonisti e di personalità di primo piano.

La famiglia di

Coincidenze traghetti e treni

Genova 19 - 1 - 1985 Nel leggere l'articolo sul calo dei turisti all'Elba mi sono venute in mente le traversie passate durante un mio viaggio all'Isola.

Partito da Genova nel mese di maggio u.s. con il treno delle ore 11.40 arrivai a Piombino alle 16,30 circa ancora in tempo per prendere il traghetto della Toremar in partenza da Piombino alle 16,40. Sosta prolungata a Piombino città, disco rosso, come sempre. all'entrata del porto, e caracollamento del treno verso l'estremità della banchina ove dopo un tedioso vai e vieni per far combinare le uscite con le alzate in legno sistemate a terra finalmente si aprono le porte e ha inizio la forsennata corsa per l'acquisto del biglietto e il definitivo raggiungimento del traguardo sito allo scalandrone della nave che (guarda caso) è in partenza da una nuova banchina piuttosto lontana dalla biglietteria.

lo facilitato dal fatto che non avevo bagagli, anche se handicappato dall'età, mi sono trovato subito tra i primi e ho raggiunto il piazzale sottostante la nave mentre un tizio a piedi dello scalandrone sbraitava:... Su! Forza!! forza!. Un disgraziato in corsa a fianco a me con due bagagli in mano e bava alla bocca mi urla: Manca solo che ti tirino un secchio d'acqua in faccia per non farti arrivare fuori tempo massimo... Ti pigliano anche per i fondelli...(Da buon Elbano uso' altra parola). A bordo trovammo molta gente che abi-

tuata a tali episodi avevano preso la nave senza fare il biglietto ma naturalmente rinunciando alla tariffa facilitata per i residenti. Sarà forse per sanare i bilanci della Toremar disse una signora e pensare aggiunse un altro che questa nave fa una lunga sosta a Portoferraio e quindi potrebbe partire da qui anche dopo. Colpa della Toremar?? Colpa delle ferrovie?? delle autorità turistiche Elbane??? Ai posteri ecc.

Sembra un fatto avve-

nuto ai primi del dopo guerra invece sono fatti di oggi e nemmeno in periodo di punta estiva perchè tutti sanno che in tale periodo recarsi all'Elba rasenta l'avventura. Essere poi sull'isola non significa aver terminato i disagi perchè il ritorno si può prenotare solo da Portoferraio (telefonare è inutile perchè non si ottiene risposta) facendo lunghe ore di fila e spesso assistere a disgustose gazzarre. Perchè non si possono ottenere i biglietti Toremar anche nelle agenzie viaggi dislocate nei vari paesi dell'isola???. Per finire ritengo che i vari meeting a Monaco, Basilea ecc. per frenare il calo dei turisti all'Elba possano forse essere utili ma dopo che sia stato risolto l'elementare problema della coincidenza fra traghetti e treni ed inoltre fare in maniera che il turista una volta sull'Isola possa trascorrere le sue vacanze senza l'affanno e il tormento per il suo ritorno a casa.

P. D.

LOSPORT

L'Audace continua a pareggiare fuori casa, a Castiglioncello (2-2) ed a vincere nelle mura amiche, con la P. Buggianese (2-0), dimostrando ancora una volta di essere una delle regine del torneo, ma non riesce ancora a diminuire lo svantaggio nei con-

CAMPIONATO 2.a CATEGORIA

Risultati del 17 Febbraio

Elbana - Vada Campese - Capoliveri 1-0 Suvereto - Rio Marina 3-0 P. Azzurro - Bibbona 3-3 Campiglia - Marciana M. 0-0 Risultati del 24 Febbraio Ponteginori - Elbana 3-1 Rio Marina - Campiglia 1-0 Capoliveri - Antignano 1-1 Campese - Porto A. Riotorto - Marciana M. 0-0

E' iniziato domenica il campionato di calcio femminile serie promozione e le ragazze dell'Elbana allenate da Magagnini hanno colto un' importante successo 4 a 0 a Cecina con la squadra di Palazzi.

...

La buona impostazione tecnica dimostrata in questo brillante esordio fa bene sperare per il prosieguo del campiona-

Domenica prossima le ragazze giocheranno sul campo della Bricchetteria di Portoferraio alle ore 11,30 contro la squadra di Pisa "I Passi" fronti della prima in classifica il Cascina che fa altrettanto. Domenica prossima l'Audace andrà a giocare a Belvedere.

La vittoria dell'Elba Rugby con il Lastra a Signa (90a 0) e il pareggio fuori casa con il Jolly Firenze (3-3) ha confermato le buone qualità combattive e tecniche della nostra squadra.

Il 5.0 giro podistico dell'Elba si è concluso con la vittoria di Stefano Masia seguito da Rolando Costa, Giacomo Costa, Paolo Scalabrini, Renzo Sardi, Mirco Montauti, Otello Bocchi. Per i ragazzi vincitore è stato Gabriele Muti, seguito da Iuri Cetica, Silvio Beneforti, G. Luca Ciummei, Roberto Anselmi, Francesco Cetica. Per le ragazze, ha vinto Varinia Muti.

Dott.esa MASSARO LARI ANNAMARIA

Diete dimagranti Diete equilibrate - Diete (con nomogramma) per particolari malattic

Riceve presso le Terme S. Giovanni tutti i glorni dalle ore 11 alle ore 12

Tel. (0865) 92680 - 915656

.. (0005) \$2000 - \$10000

Leggete e diffondete il CORRIERE ELBANO

Dai paesi elbani

CAPOLIVERI

Riuscitissima la sfilata carnevalesca

Corr. Giuseppe Falagiani

Domenica 17 febbraio si è svolta la tradizionale sfilata dei carri car-Giornata nevaleschi. fredda, tirava un vento noioso e il cielo minaccioso non incoraggiava davvero ad uscire, ma come dice un vecchio proverbio "la fortuna aiuta gli audaci", così il corteo carnevalesco è partito puntualmente alle ore 15, sfidando il tempo, che ha portato rispetto alla manifestazione per lo meno per quanto riguarda la pioggia.

In testa sfilavano le Majorettes con le nuove divise: gonna e gilet grigi e il cappellino tipo bustina militare con spillato il pentagramma musicale. Subito dietro, la banda cittadina spandendo le gioiose note dello "Zibaldone". Il primo carro, "Il tartarugo", raffigurava la vecchia locomotiva a carbone, trainante due carrozze con le panche di legno: un trenino d'altri tempi per la gioia dei bambini della Scuola Materna. Il secondo, "L'olandesina", con il classico mulino a vento dalle pale mosse meccanicamente e con i bambini in costume olandese in mezzo a tanti tulipani. Terzo "La casa di Geppetto", anche qui, protagonisti i bambini, nei panni dei personaggi a loro tanto cari: Pinocchio, Grillo parlante, Gatto e la Volpe, Lu-

cifero e Mangiafuoco. Il quarto carro dal titolo "Purgatorio", raffigurante una grossa torta sulla cui sommità c'erano Dante e Beatrice con intorno i personaggi della Divina Commedia, rappresentati dalle più belle ragazze di Capoliveri. Chiudeva la sfilata il gruppo dei cavalli del Ranch Antonio e un gran numero di mascherine provenienti anche da altri paesi elbani. L'allegra e riuscita manifestazione si concludeva con la distribuzione di salsicce arrosto, pane e vino bianco.

La realizzazione dei carri è stata resa possibile grazie alle suore della Scuola Materna, come sempre molto af-

SAN PIERO

Corr. Ferdinando Montauti

- ◆ Nella chiesa parrocchiale di S. Piero si sono uniti in matrimonio Alfredo Mitrano e Claudia Catta di Seccheto. Agli sposi, festosamente salutati da parenti e amici alla Pensione Da Italo, dove si è tenuto il tradizionale ricevimento, felicitazioni e vivi auguri.
- ◆ Tra le persone che ci hanno lasciato in questi giorni, lasciando largo rimpianto perchè molto stimate, Anita Papi di anni 99, Giovanni Lazzeri, presidente della locale sezione Combattenti, Maria Galli in Gentini di anni 80. Alle rispettive famiglie sentite condoglianze.

fabili e instancabili e alla passione e al sacrificio di un nutrito gruppo di volenterosi, come
i fratelli Giacomelli, Lai
e Corsetti e Renato Puccini, Carlo Ambrogi, Pino Torrisi, Attilio Galli,
Mauro Messina, Ugo
Scalabrini, Desio Colombi e tanti altri. Le coreografie e i disegni erano
stati affidati all'estro ed
alle abili mani di Maria
Teresa Balestrini.

→ Il 23 febbraio, all'età
di 77 anni, è deceduta
Giuseppina Corsetti ved.
Puccini, lasciando vivo
rimpianto di sè, testimoniato dalla grande partecipazione di folla ai
funerali. Ai figli, i nostri
amici Andrea, Vincenzo,
Mauro e Concetta, ai nipoti ed agli altri familiari, porgiamo sincere e
profonde espressioni di
cordoglio.

MARINA DI CAMPO

Corr. Giuseppe Danesi

Riceviamo con pre-

ghiera di pubblicazione: In riferimento all'articolo apparso in data 30 ottobre '84 sul Corriere Elbano, riguardante l'iniziativa presa dalle Associazioni dei commercianti ed albergatori di Marina di Campo per l'istituzione nella passata stagione di un servizio di vigilanza notturna di pattugliamento affidato alla Vigelba, tengo a precisare che oltre ai benifici esposti nel suddetto articolo si è anche raggiunto, come scopo principale la eliminazione dei gruppuscoli di pseudonomadi che bivaccavano a qualunque ora del giorno e della notte, in ogni luogo del paese, dando una immagine tutt'altro che decorosa di Marina di Campo con grave nocimento al turismo ed alla

stessa popolazione Riccardo Spinetti

◆ Da La Spezia, in memoria di Torquato Cetica, la moglie Adele Tesei, ci ha fatto pervenire L. 50.000 per la Pubblica Assistenza. MARCIANA MARINA

Festa di carnevale

Corr. Marte Masset

Carnevale è stato rispettato con balli in piazza, sfilate di mascherine e con la tradizionale festa della pentolaccia.

Ghiotte le sorprese nelle pentole, che erano state preparate secondo l'età: da 1 a 10 anni, da 11 a 20, da 20 a 50 e da 51 in poi.

La banda musicale di Marciana, con i suoi allegri motivi, ha rallegrato grandi e piccini, simpatica e molto applaudita l'esibizione delle graziose majorettes di Porto Azzurro. Non è mancato il consueto e abbondante rinfresco, dove soprattutto è stata

- ◆ A Luciano e Emanuela Puppo è nata Francesca, per la quale formuliamo gli auguri più belli. Felicitazioni ai genitori ed alla nonna signora Liana Puppo Stacchini e alla bisnonna centenaria, Anna Maria.
- ◆ Nei giorni scorsi, sono state celebrate le nozze di Giovanni Mazzantini e Emma Guarenti. Agli sposi che sono stati molto festeggiati dai numerosi amici, formuliamo i nostri più vivi e cordiali auguri.
- Nei locali del Circolo Amici di Poggio gli scolari della Scuola Elementare, ottimamente diretti dalla maestra Susanna Filoni, si sono prodotti in uno spettacolo tratto da una novella di Gianni Rodari. Applauditissimi i bambini, Emanuele, Fatima, Giorgio, Pasqualino, Sergio, Silvestre, Simone e Sonia. Sono stati, nell'occasione, messi all'asta oggetti creati durante l'attività del doposcuo-
- A Gavorrano dove risiedeva da diverso tempo, è deceduto all'età di 71 anni Giuseppe Arnaldi, nativo di Pomonte. Era persona molto stimata ed i funerali svoltisi a Marciana Marina, hanno visto larga partecipazione di amici. Alla famiglia sentite condoglianze.

STANDARD ELETTRONICA

SISTEMI D'ARREDAMENTO

mette un architetto gratultamente al tuo servizio

Esclusivista per l'Isola d'Elba:

Cucine componibili MALTINTI, pareti attrezzate, soggiorni, camere, POLIFORM, BELLATO, SOR-GENTE DEI MOBILI, Imbottiti BUSNELLI

Esposizione loc. Concia di Terra - Tel. 917921

Central Copy Elba

Via Carpani, 124 PORTOFERRAIO Tel. (0565) 916830

Esclusivisti per l'Isola d'Elba :

Canon

Fotocoplatrici - Calcolatori - Minicompiuters - Macchine per scrivere

trau

Arredamenti per ufficio

SWEDA

Misuratori fiscali omologati

Assistenza tecnica (con personale specializzato elbano)

vale GIOVANNI MILIANI

gustata, in segno di buona fortuna, la tradizio-

nale "frangettata".

Caro Corriere,

RIO MARINA

leggo nel tuo numero

del 30 gennaio scorso

l'articolo dal titolo: "La

megacentrale di Piom-

bino, un pericolo anche

per l'Ecologia elbana".

In esso, fra l'altro, si af-

ferma: "... il segretario

del PCI della Val di Cor-

nia e il vicesindaco di

Piombino sono venuti in

questi giorni all'Elba per

catechizzare i compagni

Francamente non com-

prendo l'etichetta "Ca-

techizzare" che l'artico-

lista ha cercato di darci

L'incontro che abbia-

mo avuto coi compagni

di Piombino è servito

per darci gli elementi di

valutazione che diversa-

mente non avremmo po-

tuto definire. In definiti-

va, a differenza di altre

forze politiche e/o natu-

raliste, abbiamo voluto

conoscere dalla viva vo-

ce dei protagonisti i mo-

tivi che hanno portato la

Città di Piombino ad a-

prire una trattativa con

l'ENEL, l'IRI e la Regio-

ne Toscana e questo

prima di dire sì alla me-

gacentrale da 2.600 MW.

nel documento finale ap-

provato dal Comitato di-

rettivo di questa Sezio-

ne, ci siamo differenzia-

ti dai compagni di Piom-

bino chiedendo che i co-

muni elbani che si affac-

a) siano portati a cono-

scenza dei risultati dati

dagli studi di valutazio-

ne di impatto ambienta-

le e socio-economico fi-

b) siano garantiti da mi-

sura di salvaguardia per

la difesa e la tutela del-

c) partecipino al tavolo

delle trattative, così co-

me previsto dalla Legge

d) siano interessati dai

sistemi di controllo sia

dell'inquinamento mari-

Conoscendo la corret-

tezza dei tuoi redattori,

penso che vorrai pubbli-

care questa mia precisa-

zione e dare un contri-

buto al dibattito che stai

conducendo sulla mega-

centrale di Torre del Sa-

le, nella società elbana.

(Segretario della Sezio-

CENTRO EDILE s.r.l.

Via Carducol 31 a/b

PORTOFERRAIO

Tel. 916767 - Mag. 917669

Pavimenti - Rivestimenti

Moquettes - Materiali edili

Sanitari - Idraulica

COMITATO DI REDAZ.

Direttore

Prof. Alfonso Preziosi

Condirett respons.

Leonida Forest

Redattore capo

Fortunato Colella

Redattori

Glancarlo Molinari

Franco Foresi

Cancelleria Trib. Livorno

Aut. n. 103 del 24-12-1952

Tipografia Popolare

Portoferralo

ne del P.C.I. di Rio

Cordialmente.

Lorenzo Marchetti

Marina

no che atmosferico:

ciano sul canale:

nora fatti;

'ambiente:

Per quanto ci riguarda,

di Rio Marina...'

con quella frase.

ringrazia quanti hanno partecipato al suo dolore. Esprime inoltre viva gratitudine ai Sanitari ed al personale del reparto chirurgia dell'Ospedale Civile Elbano per le premurose cure e assistenza prodigate al caro Estinto.

Il 9 marzo ricorre il primo anniversario della scomparsa di

DINA OLIVARI BELLINI

La famiglia la ricorda con immutato affetto e rimpianto a tutti coloro che le vollero bene.



Ven. 1 Sab. 2 Dom. 3 Dom. spett. cont. dalle 15 C'era una volta in America Lunedi 4

Vizi segreti di una giovane signora Vietato minori anni 18

Martedi 5
Conoscenza carnale
Vietato minori anni 18
Mercoledi 6 RIPOSO

Giovedi 7

Endgame brox lotta finale
Vietato minori anni 14
Ven. 8 Sab. 9 Dom. 10
Dom. spett. cont. dalle 15
Così parlò Bellavista
Lunedi 11

Ragazza vogliosa
Vietato minori anni 18
Martedi 12
Rebel
Mercoledi 13 RIPOSO

Giovedi 14
Creeps show
Vietato minori anni 14
Venerdi 15
Chewingoom

ANNUNGI ECONOMICI

VENDESI

appartamento signorile mq. 105 con ampio giardino, terrazzi, garage, cantina, via A. De Gasperi, Portoferraio. Libero subito. Possibilità di mutuo.

Disposti considerare anche parziale permuta con appartamento in centro storico mq. 50 - 80. Telefonare 92114 ore ufficio.

ZONA AEROPORTO

vendo terreno agricolo circa 3 ettari, pezzo unico, eventualmente frazionabile. Attualmente incolto, il terreno è libero con Impianto Idrico. Tel. 976947

VENDESI RUDERE

ristrutturabile con progetto approvato situato nel centro di Carpani, per informazioni tel. 92957.

E' risaputo che l'unico sistema per imparare le lingue è quello di recarsi all'estero. Da anni organizzo soggiorni in Inghilterra per vacanze, studio, lavoro sia per studenti che per adulti.

Con una semplice telefonata conoscerete le mie condizio-

Contattatemi al n. (02) 9382230 di Milano o al (0565)

VENDESI ATTIVITA

92992.

negozio di abbigliamento in Capoliveri-Paese - Telefonare (0565) 92230.

Leggete il 'Corriere"

Portoferraio Notiziario di

Dibattito sugli Istituti scolastici superiori

(Comunicato CGIL - CISL scuola)

Oltre sessanta docen- ti. ti e non docenti delle scuole elbane si sono riuniti nei giorni scorsi in assemblea, per iniziativa dei sidacati confederali. Scopo del dibattito, che spesso ha raggiunto toni molto polemici, l'esame della situazione degli istituti superiori sulla base delle preiscrizioni per il prossimo anno. L'istituzione di un liceo linguistico privato è stato oggetto di valutazioni negative.

Concorde è stato il giudizio critico sul comportamento dell'Amministrazione comunale. che, senza consultare le scolastiche istituzioni (Distretto) e le rappresentanze sindacali, ha messo a disposizione dalla scuola privata il proprio personale, i propri uffici, il proprio numero di telefono, e si è impegnata a ospitare la prima classe all'interno dello stesso palazzo municipale, promettendo per l'anno prossimo addirittura la sede attuale del Tecnico commerciale (evidentemente si ignora che il Tecnico Cerboni ha bisogno di almeno 17 aule e di 2 stanze per gli uffici, mentre l'edificio in costruzione in viale Elba avrà in tutto soltanto 15 locali).

Il liceo linguistico è stato lanciato con un'operazione di propaganda commerciale alquanto spregiudicata: la scuola sfornerebbe "operatori altamente specializzati" che unirebbero l'alta specializzazione alla cultura enciclopedica, spaziando dall'informatica alle lingue extra-europee, e che farebbero taumaturgicamente risorgere l'Elba dalle recenti "stagioni turistiche tanto tormentate".

Ai giovani giunti al termine della scuola media non viene fornito un orientamento serio e disinteressato, ma si fanno promesse mirabolanti col tono dell'imbonitore che smercia i suoi prodotti agli sprovvedu-

Occorre che l'opinione pubblica sappia che un liceo linguistico resta essenzialmente un liceo, ossia una scuola di formazione generale, il cui sbocco naturale è l'Università: dunque una scuola propedeutica a studi ulteriori, e non una scuola professionalizzante, che specializza per occupazioni imme-

diate negli alberghi o

nelle agenzie turistiche.

Nel corso della discussione sono emersi anche gravi motivi di preoccupazione per la prevista ristrutturazione dei corsi professionali alberghieri regionali, che comporterà di fatto la soppressione di questo importante canale formativo, finora disponibile per i giovani aspiranti a una qualificazione nel campo delle attività ricettive.

L'assemblea si è trovata, infine, d'accordo sulle seguenti direttive:

1) difesa della scuola pubblica, pluralistica e gratuita, anche attraverso una sollecita approvazione della legge di riforma della scuola secondaria superiore, di cui si parla invano da oltre venti anni;

2) finanziamenti dei progetti di sperimentazione proposti dalle scuole e avvio, con il contributo finanziario degli enti locali, di attività integrative (informatica, lingue estere) per qualificare l'azione della scuola pubblica;

3) iniziative del sindacato e il Distretto scolastico per l'apertura di un ampio confronto con le diverse istanze della popolazione elbana, allo scopo di verificare, senza improvvisazioni estemporanee, la possibilità di offrire ai giovani nuovi indirizzi di istruzione (sezione per corrispondenti esteri dell' ITC, Istituto tecnico per il turismo, Istituto professionale alberghiero), effettivamente capaci di offrire sbocchi professionali nell'economia elbana.

"BARDI,, Auto Cencessionario Alfa Romeo (

OFFICINA RIPARAZIONI - CARROZZERIA - ELETTRAUTO MAGAZZINO RICAMBI E ACCESSORI AUTOCCASIONI - COMPRA-VENDITA Loc. Antiohe Saline (Zona Industriale) Tel. (0565) 917140

PORTOFERRAIO Isola d'Elba



VACANZE - CURE TERMALI MEETING - CONGRESSI BANCHETTI

- - APERTO TUTTO L'ANNO - - -

Conferenze sugli Etruschi

Tra le iniziative collaterali della grande mostra "Etruria Mineraria metalli, siderurgia e scambi" che si inaugurerà il 24 maggio p.v. alla Linguella di Portoferraio, il Comitato organizzatore di cui è presidente Pietro Chionsini, ha indetto un ciclo di conferenze per l'aggiornamento delle guide turistiche operanti sull'Elba e per i docenti delle scuole elbane che potranno dare maggiori ragguagli sull'iniziativa espositiva, ai loro allie-

Le conferenze alle quali possono partecipare tutti gli interessati sono già iniziate con il Giovannangelo Camporeale, ordinario di etruscologia all'Università di Firenze e con-

tinueranno ogni martedi e mercoledi dalle 15,30 alle 18,30 presso la saletta della Compagnia Portuali, secondo il seguente calendario:

Michelangelo Prof. Zecchini "Gli Etruschi e l'Elba'';

Prof. Gabriella Poggesi - Università di Firenze "Centri della civiltà etrusca: Vetulonia";

Prof. Sandra Parrini -

Università di Firenze "Centri della cultura etrusca: Populonia e l'Elba"; "Centri della cultura etrusca: Volterra"; Prof. Gabriella Poggesi - Università di Firenze Centri della civiltà etru-

sca: Tarqunia"; Prof. Orlanda Pancrazi "Castiglione di S. Martino":

Prof. Adriano Maggiani "Monte Castello".

RICORDI SIMPATICI

Chi non ricorda Vailante Turoni e Mario Bindi. l'uno trasferitosi a New York, l'altro a Melbourne pochi anni dopo la fine del secondo conne, popolarissime, che hanno scritto lettere traboccanti di amore per l'Elba, in risposta ad un appello lanciato dalla S.S. Audace di cui anch'essi, fino alla loro partenza, furono supporters e validi sostenitori. Con l'occasione ci hanno parlato di amici che non abbiamo certo dimenticato e che ci auguriamo di rivedere fra breve all'Elba: Mario Bastiani, il vecchio "veleno", caro compagno della nostra giovinezza; Rina Giani che giovane sposa parti per l'America del nord e tanti, tanti altri.

Le lettere, che sono cali, contengono complimenti per il "Corriere Elbano", portatore di "vita" dell' "amata, indimenticata, desiderata isola" e sono pervase di struggente nostalgia.

Siamo lieti, amici lontani, che con il "giornale di casa" vi giunga l'eco delle nostre cose per voi così piene, sempre, di profondo significato; gli elbani tengono vivo il vostro ricordo con lo stesso affetto con cui voi conservate il loro.

Veglioncino e balli in piazza

Alla Grotta Azzurra, come è consuetudine, si è tenuto il veglioncino dei bambini a cui hanno partecipato molte graziose mascherine. La migliore è stata proclamata Donatella Martorella (Crilù), seguita da Marco Boggio (chirurgo) Marco Balestrini (Paperino) Andrea Di Brizzi (paggio) e Federico Nocentini (sceriffo di Dallas). Tra le coppie hanno vinto Paola Pieruzzini e Selena Giannini (Topolino e Topolina), seguite da Samanta Casali e Tommaso Della Rosa (Tulipano nero e Stella della Senna). Il premio per la maschera più originale è andato a Natascia Fanton (bambola). Feste di carnevale

con i bambini mascherati, si sono svolte anche nelle Scuole materne, come in quelle degli altri paesi dell'isola. Per festeggiare il carnevale, si sono tenuti da tutte le parti, balli in piazza. Divertimento e maschere non sono mancate, ma è mancata la sfilata dei carri a Porto Azzurro, che tanto successo aveva riportato negli anni passati.

Portoferraio quest'anno ha presentato una novità per iniziativa di alcuni giovani volenterosi: giovedi 22 in Piazza della Repubblica si è ballato dalle 17 fino a mezzanotte. Nel contempo si sono svolte gare e giochi: il divertimento è stato grande. Moltissimi gli intervenuti tra cui un nutrito numero di maschere e mascherine.

ERMOTECNICA s.r.I. LIBANA INSTALLAZIONI ELETTROMECCANICHE MANUTENZIONI 57037 PORTOFERRAIO (Zona Industriale) **O** Telefono (0565) 92114

Del taccuino del cronista

- ◆ Il 23 u.s. ha avuto luogo l'assemblea della Sezione Elbana di Italia Nostra per l'approvazione del bilancio consuntivo e per il rinnovo del Consiglio Direttivo. Ha tenuto la relazione annuale il Presidente prof. Alfonso Preziosi, che è stato poi riconfermato nella carica. Il nuovo Consiglio direttivo è risultato così composto: prof. Alfonso Preziosi, dott. Aulo Gasparri, Gino Brambilla, dott. Delia Fanetti Messina, dott. Taddeo Taddei Castelli, dott. Ernesto Somigli.
- Il 30 gennaio a San Gemignano sono state celebrate le nozze dei nostri amici Taddeo Taddei Castelli e Giuliana Foresi, ai quali porgiamo le più cordiali e vive felicitazioni.
- ◆ Lunedi 18 febbraio, si sono uniti in matrimonio Remo Bertini e Letizia Fedi. Alla giovane coppia, molto festeggiata durante un ricevimento al Ristorante "Da Guerra", di cui lo spoflitto? Due care perso- state lette alle radio lo- so è gestore insieme alla zia Valeria, i nostri migliori auguri, estensibili alle rispettive famiglie.
 - Nella Chiesa del SS. Sacramento il 10 c.m. sono state benedette le nozze del dott. Norek Lande e della dott.ssa Paola Barbadori. Agli sposi, molto festeggiati durante il pranzo nuziale all'Hotel Airone, le nostre cordiali congratulazioni, estensibili ai genitori, gli amici Sergio e Mirella Barbadori e la pittrice Antonietta Lan-
 - Per fare compagnia

Tel. (0565) 966366.

alla sorellina Serena e per la felicità di Marcello e Sandra Giardini è nata una graziosa bambina, Martina, per la quale formuliamo auguri di ogni bene. Ai genitori e ai nonni gli amici Vasco e Dilia Marianelli e Empedocle e Assunta Giardini, cordiali rallegramenti.

- Dal paese delle meraviglie la cicogna ha portato Alice per la gioia dei nostri amici livornesi, il dott. Stefano e Stefania Lami, ai quali rinnoviamo le più vive felicitazioni; alla piccola Alice un'infinità di auguri.
- Dal 22 aprile p.v. è indetta presso la Capitaneria di Porto una sessione ordinaria di esami per il conseguimento dei sequenti titoli professionali: Capo barca traffico locale, capo barca per la pesca costiera, motorista abilitato, marinaio motorista, maestro d'ascia. La domanda di ammissione dovrà pervenire alla Capitaneria di Porto di Portoferraio entro e non oltre il 23 mar-
- ◆ Il Comune di Portoferraio comunica che le tessere di libera circolazione sui trasporti pubblici locali, verranno rinnovate nei giorni di martedi e Giovedi dalle ore 10 alle ore 12.
- ◆ Il 2 marzo avrà luogo presso la caserma Teseo Tesei, il Giuramento degli allievi finanzieri del XXV.o Corso "Monte Cimone". Alla cerimonia che avrà inizio alle ore 11 presenzieranno alte Autorità militari e civili.

◆ All'età di 77 anni è improvvisamente deceduto Renzo Boni, persona molto stimata e simpaticamente nota perchè negli anni trenta era stato un bravo filodrammatico ed un brillante animatore della vita culturale, artistica e sportiva della nostra città. Per diversi anni aveva diretto con competenza il Consorzio

Agrario Elbano. Unendoci all'unanime compianto, esprimiamo alla moglie Tina, alle figlie Renza e Annamaria, al fratello Manrico, alla sorella Anna ed agli altri familiari, il nostro profondo cordoglio.

 A Firenze, il 19 c.m. si è spenta all'età di 65 anni la signora Anna Diversi nei Lungonelli. La notizia della scomparsa ha destato vivo rimpianto in quanti hanno avuto modo di apprezzarne la gentilezza e la bontà. Al marito, l'amico Mario, al figlio prof. Michele ed a tutti i familiari, giungano le nostre sincere condoglianze.

Prof. Dott. S. BUONGIOVANNI

Specialista malattile orecchio, naso, gola. Libero Docente all'Università di Torino. Residente in Portoferraio

Riceve per appuntamento Tel. 915474.

CERAMICHE PASTORELLI Pavimenti - Rivestimenti

Idrosanitari Camini - Termopalex

Tel. 915135 - Portoferrale

FUTURA

Laboratorio Ecografico Viale Elba, 3 PORTOFERRAIO Tel. (0565) 916753 Ogni tipo di ecografie Esami a domicillo Referti Immediati Si riceve su appuntamento

EDILEGNO s.r.l.

Via Manganaro, 94 Tel. (0565) 92765 PORTOFERRAIO

Tutto II legno per la vostra casa Legnami - Serramenti Infissi in legno Mobili su misura - Perlinati

Tel. (0565) 915954 · PORTOFERRAIO ANTONIO

Tourist - Inform - Center Elba

Renografica Bologna

Per le vostre promozioni pubblicitarie, per il vo-

stro materiale propagandistico in genere e per

ARREDAMENTI E ATTREZZATURE ALBERGHIERE

-LBAIRREDO

la divulgazione dell'Elba qui e all'estero.

ELVIRA KORF - Portoferraio - Magazzini

MIONIO AIHDO Tappeti Persiani

VIA FIUME,5-7 tel.413315 ampio parcheggio Grosseto

Gioielliere in Grosseto dal 1969 Esclusive: Vacheron - Costantin - Revue Longines - Seiko - Lassale Viale Matteotti 27/B GROSSETO

di Adriani & Ferrini



In questi tre NEGOZI DI GROSSETO sconti agli elbani



COMPRAVENDITE, AFFITTI PERMUTE

CONSULENZE **IMMOBILIARI**

Via Manganaro, 28 Tel. (0565) 916073 PORTOFERRAIO

Dalla prima pagina

La megacentrale

cellule.

Le piogge acide non non solo abbasserebbero il pH dei suoli, massime quelli derivati da rocce cristalline quali il granito e le quarziti, ma danneggerebbero le opere d'arte all'aperto, i materiali edili e gli arredi urbani provocando un invecchiamento accelerato, spesso irreversibile. Infatti l'acido solforico corrode i carbonati di calcio presenti nelle pietre calcaree trasformandoli in solfati di calcio. cioè gesso.

Nel mondo animale, uomo compreso, sappiamo che gli inquinamenti atmosferici riducenti fra cui l'anidride solforosa causano un incremento della morbosità e delle mortalità per le affezioni dell'apparato circolatorio e respiratorio, specialmente nei soggetti anziani, mentre gli inquinamenti atmosferici ossidanti fra cui il biossido d'azoto causano irritazioni agli occhi, crisi asmatiche e riduzione della funzionalità polmonare.

Gli effetti inquinanti delle piogge acide poi sugli ecosistemi idrici

sarebbero drammatici. Infatti l'abbassamento del pH delle acque provocherebbe la scomparsa graduale di quasi tutte le specie ittiche e si avrebbe una concentrazione, proporzionale all'acidità delle piogge, di metalli tossici quali alluminio e mercurio. Ma poichè gli studi e i rilievi sugli effetti distruttivi degli inquinanti atmosferici sono pochi, certamente i danni reali sono maggiori.

A tutto questo poi bisogna aggiungere i danni che recherebbero gli ingenti quantitativi di scorie sotto forma di ceneri e fanghi (pulviscolo, lisciviazione) oltre al problema del loro ritrattamento o eliminazione.

Per concludere ritengo che con la costruzione di una megacentrale a carbone a Torre del Sale con relative infrastrutture non solo si avrebbe "un attentato" all'uomo e ai beni storici, ambientali e culturali, ma anche all'assetto del territorio (oggetto di ampi studi e regolato da sofferti strumenti urbanistici), al concetto di "restauro dei monumenti" e al turismo".

Beneficenza

- Nel trigesimo della scomparsa di Luciana Lazzeri Di Quirico, per onorarne la memoria, i cugini e le cugine hanno inviato L. 120.000 all'Associazione per la ricerca del cancro - Milano.
- ◆ In memoria di Marino Ventura, del quale il 22 febbraio ricorreva il 23.0 anniversario della scomparsa, la moglie ha elargito L. 30.000 alla Casa di riposo Traditi.
- Nel trigesimo della cro Milano. scomparsa di Arturo Tomatis, la sorella Graziella, in sua memoria, ha offerto L. 10.000 alla Casa di riposo Traditi e L. 10.000 all'Asilo infantile Tonietti e L. 10.000 all'Avis.
- In memoria dei loro nonni, Cipriano e Laura Diversi hanno inviato L. 100.000 all'Associazione per la ricerca del cancro - Milano.
- Da Livorno, in memoria di Vanda Fazzi, la sorella Ines Foresi ci ha inviato L. 30.000 per la Casa di riposo Traditi.
- In memoria dei loro defunti le sorelle Giannini hanno elargito Lire 60.000 alle suore dell'Asilo infantile Tonietti.
- Mario Giannoni ha offerto L. 50.000 alla Casa di riposo Traditi in memoria di Giovanni Mi- irla sorella, hanno elargiliani.

- Braschi hanno inviato L. 80.000 all'Associazione per la ricerca del cancro - Milano.
- I vicini di casa in memoria di Giovanni Miliani hanno inviato Lire 100.000 all'Associazione per la ricerca del cancro - Milano.
- Maria e Orlando Frangini in memoria di Mario Daelli hanno inviato Lire 50.000 all'Associazione per la ricerca del can-
- Nel quinto anniversario della scomparsa di Maria Pistacchi, in suo ricordo, Odette Galeazzi ci ha inviato L. 50.000 per la Casa di riposo Traditi.
- Per ricordare Attilio Thies di cui il 18 marzo ricorre il 14.0 anniversario della scomparsa, la moglie Amelia ha inviato L. 10.000 all'Associazione Italiana per la ricerca del cancro - Milano.
- Per onorare la memoria di Dina Olivari Bellini nel primo anniversario della scomparsa che ricorre il 9 marzo, la famiglia ha inviato Lire 100.000 all'Associazione sper la ricerca del cancro - Milano.
- ◆ In memoria di Gioa/anni Miliani, i fratelli e to L. 100.000 ciascuno all'Avia ai donatori di
- Le amiche dellala sangoe Fratres, alla Ca-Sghinghetta in memoria a sa di riposo Traditi e aldi Renata Calafuri nei l'Asilo infantile Tonietti.

Ricordiamo che il nostro conto corrente postale intestato a LEONIDA FORESI é

13047576



CORRIERE

RISTORANTE - BAR VILLA DELLE RIPALTE Tel. (0565) 968408 VALLORITA IMMOBILIARE S.p.A. Direzione Villaggio:

FATTORIA DELLE RIPALTE

57031 CAPOLIVERI (Livorno)

Telefoni (0565) 968402-968445

RISTORANTE - BAR CALANOVA Tel. (0565) 968958

> Sede Amministrativa: 37121 Verona - Stradone S. Fermo 11 Telefono (045) 38698



Società specializzata in trasporti da e per l'Elba mette a Vs. disposizione nel suo deposito di

PORTO AZZURRO Località Buracelo

Tel. 945735 - 945756

CHIMICA MINERARIA

- Blocchetti in lapille di ogni dimensione
- 3 Ghiaia per Giardini e Ville
- Sabbia per costruzioni del Fiume Po

NAV. AR. MA. S.p.A. Gagliari

PARTENZE DA PORTOFERRAIO

Da LUNEDI a VENERDI 05.10 10.50 12.30 14.50 16.30 18.20 SABATO 10,30 16,20

PARTENZE DA PIOMBINO

Da LUNEDI A VENERDI 06.10 09.20 13.00 14.00 16.15 18.10 SABATO

06,15 13,00

PORTOFERRAIO - Viale Elba, 4 Tel. (0565) 92133

ORARI TOREMAR

FINO AL 30 MARZO 1985

Linea Portoferraio - Piombino

05.20 07.45 11.30 13.20 17.10 18.50

Linea Plombino - Portoferraio

06,55 09,50 14,20 18.50 20,50

LIVORNO - PORTOFERRAIO

Mercoledi ore 13 (Scalo a Capraia)

PORTOFERRAIO - LIVORNO

Glovedi ore 05,20 (scalo a Capraia e Gorgona)

Linea PIOMBINO - RIO MARINA - PORTO AZZURRO

Partenze da Porto Azzurro: 06,25 - 10,25 (escluso Il mercoledi e sabato) 15,45.

Partenze da Piombino

Ore 08,35 (il mercoledi e sabato con proseguimento per Pianosa); 13,00 (escluso mercoledi e sabato); 18,00.

ALISCAFI - Portoferraio - Cavo - Piombino 07,10 13,15 15,40 - Da PIOMBINO 08,40 14,40 16,30

Terme S. Giovanni Isola d'Elba

FISIOTERAPIA (medico specialista in TERAPIA FISICA)

Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Jonoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol

PROSSIMO INIZIO LASERTERAPIA

ORARIO: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12 PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. (0565) 92680

Maria Grazia Bello

ARTIGIANA ABBIGLIAMENTO DONNA

11 Febbraio, 5

CAPOLIVERI

Dott. EZIO NOVELLI

PORTOFERRAIO - Grattacielo piano 11 Solo per appuntamento - Tel. 915776 PIOMBINO - Viale Petrarca 133 LIVORNO - VIa Roma, 92 - Tel. 808594

Cure Ortedontiche di tutte le MALPOSIZIONI DENTARIE

LOCALE CARATTERISTICO SPECIALITA' MARINARE E VINI PREGIATI DELLE MIGLIORI MARCHE

Ristorante

Lo Schioppo

Tel. 99038 - Marciana Marina

(Isola d'Elba)

IMMOBILIARE

del Geom. NINO SPADA Tel. (0565) 917033 Viale Elba

PORTOFERRAIO

- Appartamento mq. 120 Centro Storico Terreno zona commerciale edificabile
- Forte Stella mini da L. 55.000.000
- Terreno edificabile per villa con giardino vista mare
- Terreni agricoli
- Fabbricato rurale mq. 180 già appro-
- vata ristrutturazione L. 90.000.000. Appartamento in affitto per ufficio
- RIO ELBA Mini-appartamento ristrutturato Lire 50.000.000
- Mini appartamento da ristrutturare L. 38.000.000
- Vari appezzamenti di terreni con rustici
- Terreno agricolo vista mare con rustico L. 40.000.000

CAMPO NELL'ELBA

- Cedesi licenza Bazar Tabacchi Alimentari
- Mini appartamenti vista mare
- Terreni agricoli panoramici
- Villa con giardino e tennis

CAPOLIVERI

- Progetto approvato mq. 120 vista mare
- Mini appartamento mq. 60 Lire
- 50.000.000 ristrutturato Monolocali in residence nuovi sul ma-
- re a partire da L. 70.000.000 Vari appezzamenti di terreno agricoli

con vista mare PORTO AZZURRO

- Appartamenti nuovi con mutuo
- Rustico con progetto approvato Lire 40.000.000 vista mare
- Mini appartamenti con giardino

CREPE PRSTICCERIA

SERVIZI PER RINFRESCHI

Via Manganaro, 42 - Tel. 915207 - PORTOFERRAIO



Agenzia di Portoferrajo P.za Gavour, 82

"oltre 150 anni di esperienza,

OFFICINA MECGANICA ED ELETTRAUTO Marcello Parrini

Servizio TALBOT - PEUGEOT Motori marial SELVA - YAMAHA Motocompressori JEMBACH DIESEL Loc. Antiche Saline S. Pietro · Tel. 915516 - PORTOFERRAIO

Ristorante

Lecale caratterístico dove potrete apprezzare la tipica cuoina tescana - Inoltre una seelta di vini delle migliori

annate. Tel. (0565) 99208 Loc. POGGIO

Isola d'Elba

Pasticceria Florentina V. MAZZOLI & F.io

Pasticceria fresca e secca

Vla Roma · Tel. 92016 PORTOFERRAIO

PORTOFERRAIO



PORTOFERR

7

0

0

2

a

Garibaldi,